



2021年4-6月 第198期 • 國際宣傳

跨越



富

教



下

設



限





主題文章

- 編者的話 / 林秀芳 / 01
突破夾縫的差遣禮 / 鄺小慧 / 02
網上課程發展超出預期 / 謝婉珊 / 04
中東的無牆教會 / 爾東、爾佑 / 06
遙距牧養德國教會 / 梁朱秀卿 / 08
從 YouTuber 到實體教學 / 黃淑貞 / 10



雲彩天地

- 擔任董事·蒙神造就 / 陳秀賢 / 12
樹苗的成長 / 鯨魚 / 14



差傳學堂

- 神國就是家園(二)——服侍家園的條件 / 梁志雄 / 16
《恩跡——葉白華牧師伉儷五十載宣教腳蹤》 / 林秀芳 / 19
延續宣教的足跡 / 劉康蓮 / 20




遠近差傳

- 柬埔寨新地皮新景象 / 張日新 / 22



差關園地

- 華哥隨筆：懷念林安國牧師 / 翁競華 / 26
照片集 / 28
本會消息 / 30
回應表 / 32
宣教同工及子女的生日及結婚周年日期 / 33
財政報告 / 33

出版：香港宣道差會 

地址：香港九龍尖沙咀柯士甸路
22-26A 號好兆年行 508 室
Rm508 Austin Tower,
22-26A Austin Avenue,
Tsim Sha Tsui, Kowloon,
Hong Kong

電話：(852) 2780 8386
傳真：(852) 2783 9277
網頁：www.hkam.org



電郵：hkam@hkam.org
設計：Artel Design Co

督印：黎嘉禮
總編輯：潘美琪
執行編輯：林秀芳

董事：
簡耀堂 (主席)
張雲生 (副主席)
周家和
梁子勇
楊靖紀
張觀運
游淑儀
方佩雯
沈永康
潘國賢
黃家輝
黃淑君
謝璐莉
楊少慧
楊君武
林沛德
沈俊堯
鄔偉賢

編者的話

林秀芳
執行編輯

在新冠肺炎疫情影響下，雖然面對各地的限聚令及封關，但我們仍可盡力變陣和適應「新常態」，運用網絡視像平台推動各種宣教聚會，包括：宣教同工的差遣禮、差傳講座及課程，甚至遙距支援工場等。我們固然希望各地疫情早日過去，但疫情過後，我們仍可善用網絡的各種可能性，把握宣教契機！



主題文章





崔緯濤伉儷述志



鄺小慧
行政幹事

突破夾縫的差遣禮

2020年，好不一樣的一年！當新冠肺炎疫情籠罩全球，不住地對各地人民帶來困擾，世界一切也看似要停擺時，上帝的能力和恩典，卻使許多本來「不可能」的事情，於不同的夾縫中造就成「可能」！

跨越實體的不可能

原定於2020年8月16日為崔緯濤信徒宣教同工伉儷舉行的差遣禮，因着香港7月底開始爆發第三波疫情，以致須兩度延期至10月11日舉行。但直至9

月中旬，疫情仍未轉好，政府維持4人限聚令，亦沒有放寬對宗教場所聚集的限制。本會一方面期望候任宣教同工能夠盡快出發到工場；但另一方面，又要面對當前眾多關於聚集的限制，最後只有憑信心嘗試從未採用過的網上直播形式，舉行是次差遣禮。感謝上帝為本會預備了不辭勞苦的弟兄及同工，協助聚會前的籌備及當日的直播工作！

原本，愈多人能夠出席差遣禮愈好，除了藉此



主題
文章



第198期 2021年4-6月·02

讓差遣教會、弟兄姊妹及親友親身到現場給予被差者當面的支持外，也希望同時能傳遞差傳異象，讓更多人認識宣教，並鼓勵更多人投身宣教；若差遣禮只可以閉門的方式進行，只有聚會負責人及被差者可以出席，這樣就很可惜，也錯失了彼此鼓勵的大好機會。

跨越地域的不可能

網上直播的差遣禮，可以突破地域的限制。崔緯濤夫婦在裝備期間，修讀了跨文化課程，從中認識了不少海外同學、宣教士及老師，過去因着地域的限制而未能邀請他們出席實體的差遣禮，但這次差遣禮是以網上直播形式進行，讓身處不同地域的嘉賓都可以參與，連崔緯濤夫婦將要前往服侍的工場（馬達加斯加）的宣教士及弟兄姊妹，也可以一同參與。此外，身處香港的弟兄姊妹，有時都會因着不同原因而未能出席差遣禮，特別一些要留家照顧孩子的父母，網上直播讓這些肢體既可照顧家庭，又可一同參與，兩全其美！

跨越時間的不可能

過去，所有嘉賓只可按時出席差遣禮，但現在網上直播的技術，卻突破了時間的限制，嘉賓可於當日直播時段隨時加入收看，甚至可於直播時段後，隨時收看整個聚會的錄影。

跨越心態的不可能

過去一年多的新冠肺炎疫情，將人心都改變了，過去從沒想過可以有非實體差遣禮的出現，現在卻打破了這項「不可能」；筆者當然不會否認實體差遣禮的優勝之處，但相信在疫情過後，實體差遣禮應該不再是唯一方式，若能同時以實體及網上直播方式進行，將帶來更多益處！

後記：感謝主，崔緯濤信徒宣教同工伉儷差遣禮當日正值限聚令放寬，令聚會最終得以用實體配合網上直播方式進行，緯濤夫婦感恩未信主的家人可以親臨差遣禮，一起經歷神額外的恩典！



差遣禮網上直播團隊





香港動員力量主要開辦的課程

網上課程發展超出預期

謝婉珊
香港動員力量區委

《把握時機》宣教生命課程於1994年出版，2008年初正式開辦第一屆《把握時機》中文班；同年，課程已廣泛地在香港、台灣、馬來西亞、新加坡等華人地區開展。

面對全球疫情，經常收到弟兄姊妹的問候，關心香港或海外的培訓事工有否受到影響。有關事工確實受到疫情影響，原本《把握時機》、青少年《把握時機》的課程編排，是需要實體上課的，許多原已約定的課程都因此需要延期或取消。雖然我們面對着困難，

但仍處處看見神在工作，繼續興起人回應大使命。

在疫情出現之前，發展網上宣教課程一直是工作清單中的一個項目，但因有較為優先需要關注的工作，未有空間專注於此，故遲遲未有具體發展。然而，課程因受疫情影響而未能實體進行，卻推動了各地區的同工作出突破，發揮創意，銳意調整課程的編排，以致能夠於網上進行。

2020年中開始，世界各地動員力量同工紛紛開始網上的《把握時機》和《尚待完成的故事》課程，而



主題
文章




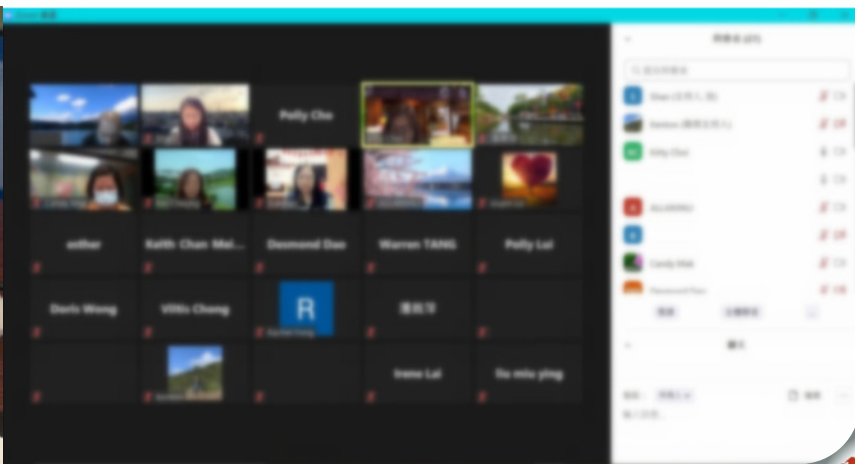
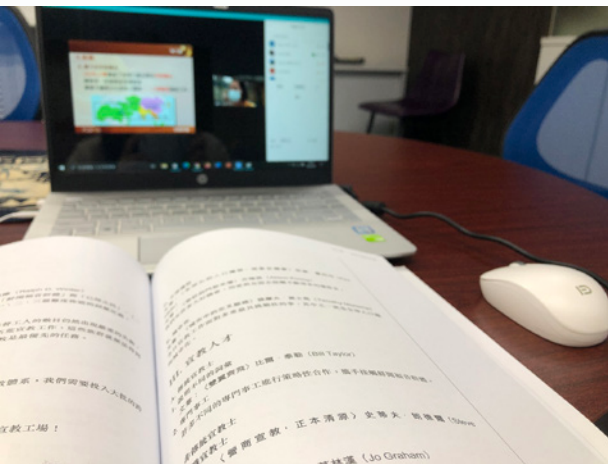


且發展的速度和果效都超過預期。原本很多來自創啟地區的信徒，或是一些分散居住的信徒，礙於局勢或地理限制，不能聚集一起接受培訓，卻因推出網上培訓而有機會接受裝備。例如在歐美地區，華人信徒散居各處，能以華語帶領課程的導師卻不多，開辦一個實體的課程，便需要考慮組織導師團隊、設定合適上課時間和物色易於到達的地點，現在，因疫情而生的網上課程，令來自世界各地的華語導師可一起帶領，上課時間更彈性，不受地域限制，信徒有更多機會參與課程。

香港方面，2021年1月開辦了第一次的《把握時機》網上課程，開辦前曾擔心學員隔着屏幕上課，難以深入地交流，視像課堂的影響力不及實體課；課

程剛於3月完成，卻發現當初擔心的情況沒有出現，學員的領受並沒受到網上學習模式所限制，反而與過往大多數課程一樣，看見神在學員生命中動工，興起學員回應大使命的心。有位弟兄分享，他一直接受的教導，是要跟隨耶穌行事為人的榜樣，他在課程中，得知耶穌是萬族萬民的主，是宣教的主，當他要跟隨耶穌，也要學效耶穌宣教的生命，這是他從沒想過的。

過去一年事工的發展，筆者真實體會到，無論任何景況，神的心意從來沒變，要藉祂的子民使萬民作祂的門徒。這在人的眼中可能是困難重重，但在神的掌管下，祂會在人中間作引領，給予機會，讓人經歷神使萬事相輔相成的奇妙作為！



主題文章





中東的無牆教會

爾東、爾佑
中東宣教士

我們於 2020 年的 2 月重回中東工場，也正是新冠肺炎疫情要高漲的時候，我們主要有三方面的任務：（一）給教會提供宣教或門訓的培訓；（二）協助一間沒有傳道人的華人教會重回國際教會；以及（三）發展周邊國家的福音工作。

返到工場，我們經歷了一次實體崇拜後，所有實體聚會便要暫停了，全部改為線上聚會。雖然我們甚麼地方都不能去，但是聚會卻沒有減少，包括：以網上進行崇拜、小組、培訓及福音預工的課程（年輕人交友戀愛、親子教育及夫妻相處方面）等。

因着疫情，鄰近國家都封城、封邊界，雖然我們不能過去，但我們還可藉著網絡聯繫這些地區，邀請他們參與我們的培訓。

此外，過去一年，我們辦過兩場線上的佈道會，

且在 YouTube 直播，每次約有 4000 人來聽福音，這也是神的恩典！

感謝神，過去每周崇拜也有香港差會的顧問牧者來支援，雖然有疫情，但我們的距離反而拉近，好像牧者分享的一本書所言：病毒在傳播，可是福音也更大的傳播！

以前，我們要很晚（晚上 11 時至凌晨）去到一個地方服侍，回到家已是凌晨 2 時了，既要開車，又要到不同地方服侍，我們體力的負荷實在很大；現在，雖然我們不能到處跑，但仍然可以在線上聚會。

最近，在另一個城市有人剛信主，弟兄姊妹自己帶那人作決志禱告，我們得知後便很快去跟進他們；我們也在線上舉辦洗禮班，盼望很快有洗禮聚會，但要超前部署，待有實體聚會時，可以在適當時候為這



主
題
文
章



第 198 期 2021 年 4-6 月 • 06



些上過洗禮班的弟兄姊妹施洗。現在他們上完洗禮班後，我們繼續邀請他們來參加各小組的聚會。

雖然這裡大部分的教會都不能開放，但現因在線上聚會，反而變成無遠弗屆，神的福音反而傳得更廣！我們這裡有很多回去中國、東南亞或北美的弟兄姊妹，由於他們所在的國家或地區也是處於封城狀態，他們也無法到教會，故此上了我們的 Zoom 一起聚會，並且接受培訓，甚至有很多弟兄姊妹在很多議題上有很多問題。

我們這次回來，雖然已經沒有牧養這個角色（已放下交給現在的傳道人），但關顧弟兄姊妹是傳道人的天職，弟兄姊妹來找我們，我們不可能不關顧他們。他們有任何夫妻的問題、親子的問題、工作的問題、靈性的問題，任何的問題，可能現在更方便了，我們

就在 Zoom 跟他們談，不用到他們的家，他們也不用來我們的家。我們覺得很感恩，這也是神很奇妙的作為！

以前教會可以開放及舉行一些培訓、講座時，弟兄姊妹還不一定會來，因為他們有很多事情，包括：工作、事業、娛樂等，可是當封城了或行動受限制了，大家也沒有地方可以去，那就來讀經、禱告、參加培訓，反而生命有更多的長進，我們也覺得很感恩！

神會以不同的時間和方法來使用我們，重要的是我們要預備好，求神讓我們看見，在這個新的科技資訊下，除了 Zoom 之外，我們還可以用甚麼方式及怎樣廣傳祂的福音。我們的腳步和行動雖被限制，但我們的靈性和思想卻可以無遠弗屆。求神引導我們怎樣做前面的事工，走前面的道路。❖



遙距牧養德國教會

梁朱秀卿
本會宣教士

2020 年是觸目驚心的一年，據保守估計，年底時，全球感染新冠病毒的確診人數不斷飆升（約有 6 千多萬人，其中百多萬人死亡），尤其北美和西歐各國，更是重災區。在疫情肆虐下，為了遏制疫情擴散，很多國家都嚴謹執行限聚令：食肆關門、學校停課、航運及旅遊業停擺、娛樂及運動場所關閉，各行各業因經濟滑落都叫苦連天！

「不能撐下去了，怎麼辦？」業務倒閉成了司空見慣的事，失業率也頻頻攀升，人人都問：「到底何時疫情會過去？社會可重拾昔日的光彩嗎？我們可否不再像囚犯般長期呆在家中？」

2020 年 3 月底，因德國宣教工場疫情嚴峻，我們按差會指示撤離工場返回香港後，心中非常掛念當地的肢體，尤其是我們曾服侍的宣道會多蒙恩典堂。這是一間只有 20 多人、沒有牧者的小型教會，他們按政府要求，為免爆發群組感染而取消實體崇拜，但也因為停了崇拜，肢體變成一盤散沙，沒有聯繫及關顧；一些信仰根基較初淺的肢體就此消聲匿跡，使領袖憂心忡忡！

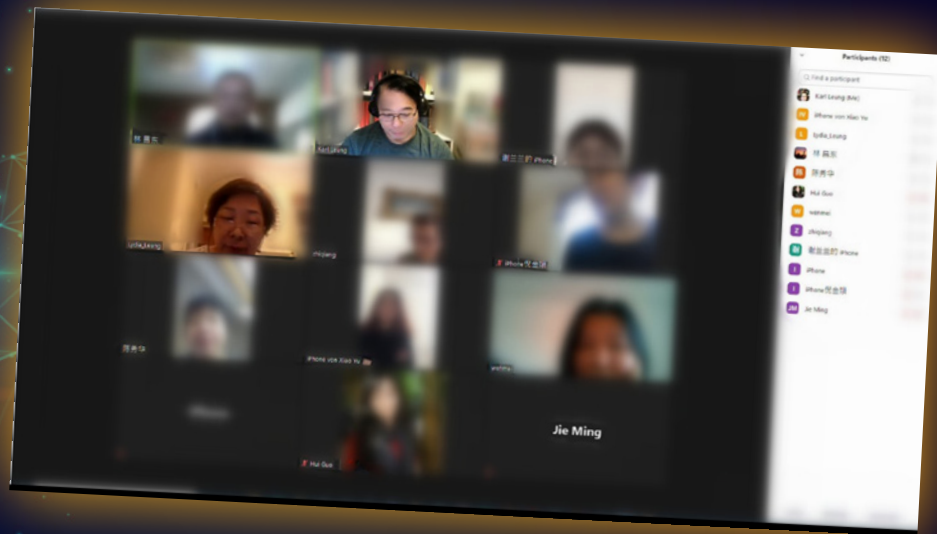
有一天，我們收到他們的短訊，邀請我們協助他們以網絡平台每主日舉辦崇拜聚會，好讓弟兄姊妹繼續參與敬拜和學道，靈性不至倒退，甚至失去信仰。



主題
文章




第 198 期 2021 年 4-6 月 · 08



對我們而言，這好比馬其頓的呼聲，我們義不容辭，立即答應支援他們！

自從 2020 年 7 月，我們於星期日設網絡敬拜（逢第二主日設聖餐紀念主），每星期四也舉辦網上查經班，以門徒訓練方式，學習耶穌的教導。起初，只有 5 至 6 位信徒參加崇拜，後來增至約 15 人，一些失落的肢體也被尋回，感謝神的恩典！在每一次崇拜聚會後，我們都有分享會，彼此關心及代禱，特別是分享聽道的感受和得着，肢體踴躍發言，打破地域限制，維繫主內一家的情誼！

此外，我們在網上也與領袖開執事會，討論教會的問題，包括：處理物業、經濟困難、尋覓牧者、教會紀律等；同時培育領袖學習擴闊視野、推動教會作傳福音事工、牧養信徒等，使教會在逆境中繼續向前，為主工作！

感謝神使我們在這災難式的疫情中，雖然未能踏足宣教工場，但可以使用先進的網絡平台，與德國肢體共度時艱。願祂的群羊可以堅守信仰，無論得時不得時，繼續為主作美好見證！



主題文章



從 YouTuber 到實體教學

黃淑貞

跨文化體驗計劃參加者



執筆時，我已身處柬埔寨，正在檢疫酒店進行 14 天的隔離。數月前，我還是跟這兒的學生在線上遙距結連，現在快可親身在線下跟他們相聚了，心情有點兒興奮，不知道在電腦螢幕上的一張張面孔，跟他們真人有何不同？真是很期待我們實體見面的一刻！

我原先計劃於 2020 年年中前往柬埔寨作短期宣教體驗，但受疫情影響下，原先的計劃被打亂了。誰知，神卻為我打開另一道服侍之門，在香港宣道差會柬埔寨工場的亞洲人力資源學院 (HRDI) 安排下，讓我有機會於去年 10 月至 12 月期間，為該校學生進行網上遙距授課。我從沒想過自己會從事網上教學，笑言自己成了“YouTuber”（以 YouTube 為主要活動據點的網絡紅人），對我來說，這是一個很新鮮的體驗！

感謝 HRDI 同工很周到的安排和協助，3 個月的課程得以順利完成，跟實體上課的情況差距不太遠。柬埔寨的疫情較香港相對穩定，在這 3 個月期間，學生只有兩、三星期在家線上學習，其餘大部分時間都在學校上課，而我教授的科目，則在校內網上進行。我任教英文閱讀，每星期兩堂。上課時，同學會聚集在課室，透過 Zoom 軟體一起進行實時課堂，課室內安置了一部大投影機，同學也可透過自己的手機，在課堂內進行互動。

與實體課堂相比，網上授課無疑有不少限制，單向的授課問題不大，但如果想在課堂上有更多的互動，則在教學活動上要多花心思，因為有許多實體互動教學，在線上是難以進行的，所以，我會盡量運用軟件內可提供的互動功能，幫助學生提高學習興趣。



主
題
文
章



此外，網絡不穩定或硬件問題也造成一些障礙，幸而，在過去幾個月中發生的次數不多；當發生時，也要學習處之泰然，靈活變通，讓學生可以安心學習。

撇除上述一些限制，網上授課仍有許多好處，例如 Zoom 提供攝錄功能，可將整個課堂攝錄下來，供學生課後重溫，鞏固學習。另外，現時網上有許多共享資源可配合網上教學之用，若能花時間發掘及加以運用，有助增加學生的學習興趣。這次因着疫情關係，讓我體驗到網上教學的好處；現在親身到了柬埔寨，網上教學亦告一段落，但我仍不忘它的好處，日後仍可善加運用。

科技日新月異，若能善用它的優點，可為人類生活帶來莫大裨益，對於宣教工場亦然，面對變幻莫測的世代，求神給予我們智慧，善用各樣資源，以協助宣教工場の需要。✦



作者到柬埔寨 HRDI 實體授課



40K 10K SHARE SAVE ...

SUBSCRIBED 6.6M



主題文章



擔任董事 · 蒙神造就

陳秀賢

本會前董事、基督教宣道會盈豐堂堂主任

不知不覺間，我已擔任香港宣道差會董事 10 年，因行將退休，所以退任今屆董事一職。多謝差會邀請我寫稿，讓我乘機回憶神的作為、自己的學習和所得的體會，願跟讀者分享。

(一) 擴闊宣教視野

剛開始作董事時，強烈地感覺自己是「不懂事」，每兩個月就坐在會議席上，細聽總幹事、主席及其他同工報告和分享不同議題，例如：各工場的需要、買地建堂、財務事宜、福音的需要、宣教士的需要等，要一同商討很多複雜的議案。初期，在會議席上的我，好像在觀看一場乒乓球賽，在不知道發生甚麼事時，已進入另一個議題了。10 年過後，我在多聽、多了解後，雖然仍被拋入深海，但已較從前掌握多了各地的情況和需要。

(二) 加強禱告心志

以前，我較多為所處的屯門社區守望，但因着從差會得知英國、留尼旺、泰國、馬來西亞、澳門、日本、馬達加斯加、柬埔寨、創啟國家等不同地區的需要，增強了我祈禱的心志，擴闊了祈禱的領域，甚至

有時流淚，有時心急如焚！主曾應許說：「你求我，我就將列國賜你為基業，將地極賜你為田產。」(詩 2:8) 我願意為神所愛的國家、神的子民祈禱，並願摸索到天父的心腸去禱告。

(三) 見證神的作為

差會的董事不單是會議桌上的決策者，更會被安排落地去關懷一至兩個宣教工場，而我則獲安排關心泰國和黃金閣。我較多跟隨多年在黃金閣拓荒的香港牧者前往服侍，多年來，我們目睹了神如何翻天覆地轉化一個貧窮而充斥着滿天神佛的國家，見證了神如何設立神學院和學生培訓中心來培訓未來的神僕；神又興起當地的宣教士起來接棒，並興起香港教會的弟兄姊妹常常跑到那地參加交流團，看見福音遍地開花。雖然我未能踏足差會每個工場，但都風聞神在其他國家所作的新事，哈利路亞！讚美主！

(四) 結識各路英雄

神讓我藉著擔任董事而結識各路英雄和神國猛將，他們是誰？



a. 差會的後勤同工

總幹事、主管、行政同工及支援團隊，多年來，他們都是忠心耿耿地在後方支援宣教工場，佩服！佩服！若讀者想認識他們，請前往香港宣道差會的辦公室。

b. 宣教同工

有機會埋身聽到很多宣教同工的成長故事，神賦予他們的召命，他們甘願離鄉別井，走到他方學習多麼難學的语言，如柬埔寨話、泰文、法文等，他們擺上一生，矢志不移，萬族因他們而得福。

c. 一班信徒董事

在董事會內，除了有教牧，還有多位信徒領袖，他們從事醫護、商界、擔任福利機構主管等，非常委身，何以見得？因為董事會或與宣教同工退修日等聚會，大多數安排在平日舉行，我們的信徒董事申請自己假期前來參加，真是難得！他們出錢、出力、出假期來撐差傳事工！佩服！

d. 宣教士子女

當我們每兩年參加同路人晚宴或宣教同工退修會時，會與宣教士的子女重逢。我看見他們的單純，他們的將來；神興起新一代，會薪火相傳。

(五) 神奇妙地串連

很早期，我在宣教同工和董事的退修營中，認識了英國宣教工場的彭大明牧師夫婦。原來彭師母的父

母住在我們教會附近的屋苑，後來我結識了他們。往後，美好的事情陸續發生：彭師母的父母於2012年在我們教會受洗；2020年，彭師母的大哥和侄兒也受洗，大嫂都參加聚會。我看見神奇妙的帶領，讓我們有份關心宣教室的家人！

最後，我很榮幸能夠擔任董事一職，從中看見神的榮耀和作為！我更多謝盈豐堂的支持和體諒，成全我這位堂主任身兼多一份服侍。

萬膝當跪拜，萬口皆承認，耶穌是主！



彭師母（前排右3）的大哥與
侄兒在作者（前排右2）的教會受洗





樹苗的成長

鯨魚
黃金閣宣教士

筆者於 2019 年在黃金閣參與神學教育服侍，與那年的年級同學一同帶着很多未知數，在學院服侍與學習；加上筆者有幸教授一年級兩科，故與他們較為熟稔。

「樹苗」（化名）是其中一位一年級學生，出生於黃金閣北面偏遠的山區，她母親是信徒，所以樹苗與妹妹自幼聽着母親講有關耶穌的故事，並被教導在任何境況都要相信耶穌。樹苗見證着母親原本病重得幾乎喪命，卻意外被帶到城鎮得到醫治！原以為會失去母親的樹苗，認定是上帝垂聽了她的禱告，母親才得以保存性命。由於她很想回饋主恩，雖然知道的教育程度有限，但仍努力爭取，希望神學院能給予她試讀的機會；倘若試讀期間真的跟不上進度，她已對主盡忠了。

對於一年級生來說，神學院的生活與學習充滿新鮮事，但對樹苗而言，除了新鮮，也困難重重！神學院要求同學每科功課都必須用電腦打印呈交，但樹苗來到神學院才第一次接觸電腦，簡單如開機、尋找合用程式、輸入法等，都需要從零開始學習。當其他同學在休息時間去球場玩耍時，樹苗就會跑上圖書館繼續與電腦搏鬥，哭着堅持要克服交功課的最低要求。

除了要克服使用電腦外，樹苗與其他一年級生一樣，在開學不久便要應付不同的測驗、閱讀、功課等挑戰。以筆者的課堂為例，每天都要求同學測驗 10 章經文，所以同學每天都需閱讀或背誦一定份量的經文。這對於只有小學二年級程度的樹苗來說，一點也不輕鬆。猶記得開學首一、兩星期，每次看見樹苗都是垂頭喪氣，偶然雙眼通紅，同學都說她晚上沒能好





好睡覺。縱然有些同學會建議樹苗請老師通融或延期交功課等，但樹苗卻不曾提出這類請求。

開學後兩個月，樹苗接到母親的來電，得知姑父因吸毒引致精神錯亂，放火燒家，把姑母與祖母也燒死了；還追斬樹苗的父親，兩人到那刻仍下落不明。母親着樹苗為父親代禱，兩母女的心都亂成一團。當晚，樹苗崩潰不能入睡，在主面前努力禱告。翌日早上，樹苗如常一早到課室坐好，準備筆者的經科測驗；完成後，筆者請樹苗回房間好好的睡一睡。筆者與樹苗禱告，她說：「很想放棄讀書，趕回家陪伴母親（註：結果父親安好回來，姑父自殺），但讀到耶穌說：『在世上，你們有苦難；但你們可以放心，我已經勝了世界。』（約16:33）我相信耶穌所說的。」樹苗相信耶穌不會騙她，抹過眼淚，便繼續堅持讀好神學以回饋主恩。

一年級學期末，筆者設了兩個小獎項作為獎勵，其中一個是全年的進步獎，當筆者讀出獎項名稱時，全班都同時大叫：「樹苗！」的確，並非單單筆者作為老師能觀察到，同學也從生活中見證着樹苗的進步。她起初甚麼都不懂，但忠心又努力地克服外在與內心的困難，堅定地在學習上榮耀上帝。這比其他一切顯得更美、更珍貴！

聖經中不曾提及跟從主的門徒所走的路是平坦或輕鬆，反而是一條通往窄門之路，往往挑戰門徒；但因相信主是美善的，門徒便能在尋常日子或艱難時，仍忠心為主擺上一切。❖



神國就是家園(二)——服侍家園的條件

梁志雄
本會宣教士

「又有一人說：『主，我要跟從你，但容我先去辭別我家裡的人。』耶穌說：『手扶著犁向後看的，不配進神的國。』」（路 9:61-62）

若我們細閱這段經文，其內容確實使人感到困擾。為甚麼呢？按《和合本》的翻譯，人若不能符合指定的要求，根本就「不配進神的國」！那麼，大部分真誠相信耶穌的信徒，只因沒有「跟從」這裡的教訓，豈不是都在神國以外嗎？

耶穌的門徒可分為「後勤」和「前線」的支持者，¹前者沒有離開家園，但在不同場合出現聽道和歡迎祂（參路 10:38-42），²也提供物資支持耶穌傳道的工作（參路 8:1-3）。後者都有共同的特徵，就是「跟從」耶穌，³即放下原先家園生活，自願選擇跟隨耶穌四處傳道，他們的處境像現代專職的宣教士。

路加刻意記錄耶穌對「前線」門徒的要求（路 9:57-62）。耶穌對第一位查詢跟從者的回應，要求他

- 1 Adriana Destro, and Mauro Pesce, "Fathers and Householders in the Jesus Movement: The Perspective of the Gospel of Luke," in *Biblical Interpretation* 11, no. 2 (2003): 214.
- 2 例：耶穌曾差派 70/72 門徒往猶太人鄉鎮作短期傳教（參路 10:1-12），完成後各自回家（參路 10:17-20）。當耶穌接近耶路撒冷，有大群門徒來歡迎祂（參路 19:36-38），這些門徒明顯先前沒有跟隨耶穌，而是從家裡來。耶穌升天後，有 120 位門徒秘密聚集祈禱和選拔合適者取代猶大（徒 1:12-15），遠比路加記載跟隨耶穌的人數為多。
- 3 路加用詞「跟從」都是指到在地理上與別人同行的意思（參路 5:11、27、28；7:9；9:11、23、57-61；18:22、28、43；22:10、39、54；23:27；徒 12:8-9；13:43；21:36），至於背後的原因或信念，則要按文理作取決。「跟從」不是指着內心相信或依靠（這確是跟隨者的信念），而是在生活上與地上的耶穌一同服侍，這也是耶穌呼召 12 門徒的原意。



接受沒有穩定家園的生活（參路 9:57-58）。隨着耶穌邀請第二位來跟隨祂，要求他放下回家園安排葬禮的責任，⁴ 把時間和精神放在服侍神國上。最後耶穌邀請第三位來跟隨祂，並拒絕後者先行回到家園處理辭別的事務。⁵ 對擔當作「前線」的門徒（跟隨者），耶

穌都表達一致性的要求，就是需要接受遠離原先家園的生活，而全心投身在新的家園。⁶

在總結時，耶穌用諺語（「手扶著犁向後看的」）形容那些不合適的跟隨者。關於這番說話，新約學者都嘗試從古代作品找到根源來解釋，但不太成功。⁷

- 4 Rachel Hachlili, *Jewish Funerary Customs, Practices and Rites in the Second Temple Period, Supplements to the Journal for the Study of Judaism*, vol. 94 (Leiden: Brill, 2005), 483-484, 解釋安排葬禮涉及許多事務和時間，並 1 年後需再從墓穴取回骨頭，安放在骨庫裡。I. Howard Marshall, *The Gospel of Luke, The New International Greek Testament Commentary* (Exeter: Paternoster, 1978), 411, 指出這是猶太人非常重要的家庭責任。
- 5 在新約中 ἀποτάσσομαι(可譯作「辭別」)只出現 6 次(參可 6:46；路 9:61、14:33；徒 18:18、21；林後 2:13)，用詞指到與親人或友好停留一段時間詳談和溝通後才分離之意，當然會涉及頗久的時間。
- 6 Stephen C. Barton, *Discipleship and Family Ties in Mark and Matthew, Society for New Testament Studies Monography Series*, vol. 80 (Cambridge: Cambridge University Press, 1994), 23-56, 指出遠離家園為當代猶太教表明投身宗教工作的特色。
- 7 Joseph A. Fitzmyer, *The Gospel According to Luke I-IX: A New Translation with Introduction and Commentary, Anchor Yale Bible Commentaries*, ed. William Foxwell Albright and David Noel Freedman, vol. 28 (New Haven: Yale University Press, 1970), 834, 837, 認為這教訓出自王上 19:19 的故事，但這裡以利亞呼召以利沙時，要求後者放棄耕作，與耶穌所說剛剛相反。Marshall, *Luke (NIGNT)*, 412, 認為此文源自古代希臘作品 (Works and Days)，但內文跟這諺語不相同。John T. Carroll, *Luke: A Commentary, First edition. ed., The New Testament Library* (Louisville, Kentucky: Westminster John Knox Press, 2012), 232, 認為出自路 10:2，但那裡耶穌呼召門徒收割，而不是耕種。



按認知語言學的分析，諺語透過過去經常的體驗或共通的知識（諺語背景），來表達抽象的教訓理念（諺語含意）。⁸ 在第一世紀，農民耕種田地，需要引導一對牛向前推犁，才可以成功和安全地完成耕作任務。⁹ 若這耕作的農民，經常往後面看，他違背主人的託付，容易產生意外，傷害其他在耕作中的農民，也可能導致牛隻受傷，並且破壞農地。這個實際耕種經驗引發出「缺乏專注」的抽象信念，成為這諺語要傳遞的含意。故此，筆者認為這句諺語的詞義為缺乏專注委身（如同不專注 / 不負責任耕作的農民）。

那麼，如何理解「不配進神的國」呢？《和合本》這翻譯其實不符合希臘文的原稿。路加早期古卷把「神國」以間接受格 (dative case) 寫成，¹⁰ 只有後期抄本才加入「進入」，¹¹ 所以，這裡應譯為「不合適在神國裡」。大部分新約學者都認為「神國」在這經文解作神的主權，但這種詮釋確實有很大的問題，筆者認為這裡「神國」用詞的含意就是家園。原因有 3 個：(1) 前文都以「家園」理念為中心點，釐定跟隨

者的要求，故此，「神國」必然跟家園有密切關係。(2) 這經文把「合適」形容詞放在「在神國裡」的前面，所以，「在神國裡」指到一個服侍的環境，¹² 即是一個實物的空間，而不可能在一種抽象的思想裡（神的主權）。(3) 耶穌在不同場合，都顯明門徒生活在神國裡，就是在神的家園中。若有門徒希望投身服侍，所服侍的環境必然是在神國裡。故此，若跟隨者缺乏應有的質素，便「不合適在神國裡」，即不合適在神的家園裡作服侍。按以上的分析，耶穌沒有否定真誠的門徒進入神國，而是拒絕不合適的門徒在神的家園作服侍。

那麼，誰是合適當專職宣教的服侍呢？按耶穌的教訓，誰人願意放棄穩定家園的生活（包括遠離原居地），擁有對主持忠心良善、堅毅服侍的精神（不像諺語中的失職農民），就可合適地在神的家園裡作服侍。今天我們需要求主感動和興起，像這樣的門徒來擔當宣教的服侍。✦

8 例如：「一帆風順」透過昔日海上順風坐帆船的經驗（諺語背景），引發出「順利完成」/「成功達標」之抽象思維（諺語含意）。所以，諺語不可以按字面含意解釋，屬於比喻一種。

9 Philip Thibodeau, "Greek and Roman Agriculture," in *A Companion to Science, Technology, and Medicine in Ancient Greece and Rome*, ed. Georgia Irby (Hoboken: John Wiley & Sons, Incorporated, 2016), 520-521.

10 早期古卷都是 τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ 或 ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ（「在神國裡」），不可能翻為「進入神國裡」。

11 後期抄本則為 εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ（「進入神國裡」）。

12 當 εὔθετος（「合適」）與希臘文和格詞語 (dative case) 配合時，都是表達實質空間。例：「合適」在一個「職位」、「地點」或「群體」作服侍。因「神國」不可能是「職位」，所以它必然指到「地點」或「群體」，「神的家園」正符合「神國」的含意，因它都包括這兩種理念。



《恩跡——葉白華牧師伉儷五十載宣教腳蹤》

作者簡介

葉白華牧師伉儷為本會早期宣教士，過去 51 年，隨神引導，在八國十城（亞洲、北美洲、大洋洲及拉丁美洲）開荒植堂、建立教會，經歷主的同在和大能，藉著本書記述和分享神恩典作為的痕跡。

林秀芳
執行編輯

葉白華牧師和我相交五十五載，他們兩夫婦奉獻自己順服上帝，愛傳福音栽培門徒，信靠上帝愛人靈魂，結果經歷上帝各種的恩典。求上帝使用《恩跡》，幫助更多信徒學習葉牧師夫婦的典範，成為蒙福的人！

鄭炳釗牧師
香港建道神學院榮休教授

書中記述葉牧師夫婦歸信基督，獻身事主，裝備神學，遇上終身配偶，抉擇宣教工場，安排子女教育流程，辦理工場簽證，事奉屢遭障礙，建立教會，籌建堂址等，雖然面對重重關卡，但他們每次都以祈禱為導向，使困難得以迎刃而解。惟願本書能激發讀者「差禱、差錢、差人」！

伍約伯牧師
退休教牧，曾於印尼宣教，並在香港及北美教會



主耶穌曾應許：「常與我們同在」，主會在宣教士的旁邊，作他們隨時的幫助，葉白華牧師師母的宣教經歷，正是一個明證！誠邀你閱讀本書，同來進深認識神在宣教工作的奇妙作為！

翁競華牧師
香港宣道差會顧問

2021年3月出版
每本定價 HK\$50
(* 郵費另計)

訂購方式

歡迎到本會網頁訂購 <https://www.hkam.org/shop>。如需購買 1 本以上或從海外訂購，歡迎聯絡本會電話 (852)2780-8386；WhatsApp(852)9853-1861；電郵 hkam@hkam.org。



差傳學堂





延續宣教的足跡

劉康蓮

基督教宣道會基石堂約瑟團團友

新冠肺炎疫情持續近 10 個多月時，有部分弟兄姊妹為不能出國旅行感到有點可惜，剛好收到一位姊妹轉來香港宣道差會設計的「宣教定向活動教材套」，內容指示參加者到指定地點（中環站、北角站、將軍澳站和九龍城站）完成指定任務，例如拍攝及購物等，全程約需兩小時。適逢疫情開始緩和，趁着天氣好，團契便安排這個「走出去」的周會活動，藉此讓弟兄姊妹好好認識昔日宣教士來港的足跡，以及他們與教會的密切關係。

當日參加者約 40 多人，分成 4 組在 4 個站開始；在 4 人限聚令下，每隊須再分成每 4 人 1 小隊，有親子組和成人組。當小朋友走進不同教會，接觸不同族群及與他們交流溝通時，顯得份外興奮！活動過程中充滿歡樂；加上被探訪的弟兄姊妹親切地招待我們，相關教會的牧師也祝福我們，令我們深感蒙愛！

中環站的參加者分享：「雖然在中環上班 10 多年，但是從來不知道原來這裡有這麼多教會，今次更有機會認識香港首間華人基督教會！」

北角站的參加者分享：「走進 60 年代基督教宣道會北角堂（簡稱「北宣」）雲華聚會地點，再轉到現今北角的聚會地點（康澤花園正堂和真理樓），真的看見神對北宣家的莫大恩典！」

九龍城站的參加者分享：「當日去探訪一間泰人教會，正值他們崇拜，但弟兄姊妹仍然十分熱情地款待我們，實在感受到在主裡面都是一家人！」

將軍澳站的參加者分享：「很驚訝得知原來香港曾經有一個不祥之地，當時稱為『吊頸嶺』，即現時的『調景嶺』！很多年前，上帝差派司務道教士在這個地方建立肺病療養院，同時宣揚福音，把不祥之地變為祝福之地——現今有 70 萬人居住的將軍澳。」

個人感悟：前人種樹，後人乘涼！我們應學習前人的榜樣，將福音延續下去！

當翻查每位宣教士的背景，發現他們大多數出生於中產家庭，具高等學歷，沒有家庭負擔。他們願意回應神的呼召，不尋求安逸的生活，甘願為主受苦，遠離家鄉，走進遠方的不同國家宣教，過着簡樸和物



差傳學堂




質缺乏的生活。在宣教生涯中，他們走過崎嶇的道路，經歷過孤單，並在政治經濟環境皆動盪不安之下生活，然而，這些並沒有減退他們對宣教的熱情！

他們在當地除了傳福音領人歸主外，也興建學校、醫院和教會等，努力服侍社區，一刻鐘也不容浪費！這些都成為我們事奉上的榜樣。昔日他們所作的，為本地教會所帶來的貢獻和深遠的影響，我們會銘記於心，好好學習！

反觀，我們現今活在一個物質豐富和科技急速發展的社會，每天被很多不必要的資訊包圍着，耗費了我們寶貴的時間。當我們從前人辛勞中覺悟時間的寶貴，便應當聽從保羅的勸勉去愛惜光陰，因為現今的世代邪惡（弗 5:16），定期關心普世宣教的需要，儘量在宣教事工上出一分力。

縱使我們不是每一位都被召成為前方的宣教士，但願我們每一位都有份參與宣教事工，去支持這些如雲彩一般的見證人，一起早日完成使命！

「我實實在在地告訴你們，一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。」
(約 12:24) 



北角站：宣道會印尼信心堂的牧者是從馬來西亞來的宣教士



將軍澳站：靈貴醫院鎮院之石



九龍城站：宣道會泰人恩福堂牧者為隊員祝福



中環站：歷史最悠久的香港浸信教會



差傳學堂



填整土地



柬埔寨新地皮新景象

張日新

柬埔寨信徒宣教同工

2020年，柬埔寨新冠肺炎疫情比較輕微，但政府沒有掉以輕心，很快便施行嚴厲的抗疫政策；自3月中起，亞洲人力資源學院(HRDI)實體教學暫停多個月，事工步伐減緩了。

後來，一些同工自發在周五完成網上課堂後，往工場的新地皮清除雜草和清理門前的垃圾，並開始種植不同種類的水果樹。漸漸地，這些活動變成學院同

工期待的「每周大事」。疫情下，大家難得到戶外作體能活動，本地肢體在大自然中更往往大有收穫，地上長的野菜、可吃的花或葉、水坑內的小魚或小螃蟹等，都成為晚餐的新鮮材料！沒料到，這活動慢慢凝聚了其他本地和宣教同工、堂會肢體和學院校友加入，大家並肩「落手落腳」——剪草、除草(根)、整平地面等，分工合作，不分彼此，增進了彼此的默

契，也發掘到大家平日在四面牆裡所看不到的恩賜或專長。大家多個月以來的努力，為新地皮帶來一番新景象。

去年底，我們首次招聚金邊同事工單位的肢體——40多位來自3間堂會（金邊堂、宣恩堂和馬德望堂）的弟兄姊妹，以及HRDI師生和校友，在新地皮一起種植60棵樹苗，以綠化新地皮，之後還興高采

烈地進行友誼球賽呢！透過是次聯合植樹活動，為新地皮展開了新一頁！

感謝神，在差會支持下，新地皮近月已接駁水電，並建成臨時辦公室、洗手間／戶外淋浴設備，以及一些簡單體育設施，例如：籃球、（沙地）排球、足球和滾球場地等，供不同年紀人士運動。



球場、洗手間及臨時辦公室



感謝神為柬埔寨工場預備了這塊地皮，成為美好的福音平台——

- 支援不同事工單位：2021年初，在這塊地皮上，已舉辦過宣恩堂青年團契球類活動、HRDI 新學年師生戶外活動、生命之光團契戶外主日崇拜等。金邊堂青年人更籌劃了全日聚會，他們提早一天搬運器材前來，聚會當日則一早抵達場地準備清晨崇拜，接着有排球比賽，下午為全教會活動。這是自疫情以來，第一次讓青年和家庭一齊參與的聯誼活動，還有詩歌敬拜和信息分享，最後大家一起享用

美味的燒烤晚餐。感恩一班青年人很投入和用心安排這次聚會，讓大人和小孩重新結連。

- 凝聚工場同工和弟兄姊妹（跨堂會及事工），建立歸屬感：他們有時送來水果樹苗或花種，種在洗手間前的小花園，或有空時前來幫忙，傍晚「完工」後更留下來打球；有時即興聚餐或一同靈修。這裡提供了空間給同工埋身接觸青年人，與他們建立關係。最近，有位青年人分享他正思考是否獻身作傳道人；另外一些青年人亦開始發夢，怎樣在這裡舉辦露營，邀請其他青年人參加……。



植樹活動




HRDI 師生戶外活動





金邊堂青年和家庭球類活動、燒烤和愛筵



期盼這個地方不單成為教會、學院「聚腳」的好地方，更成為所處社區的祝福；工場地皮鄰近金邊國際機場的新舊社區，未來，求主使用這個地方成為福音外展新據點，在社區作全人服侍。願有更多生命被主改變和建立！



遠近差傳



林安國牧師與黃聲鋒宣教士
(第二排左 2 至 3) 及毛里求斯短宣隊

翁競華
本會顧問

懷念林安國牧師

感謝天父，藉著祂所使用的僕人使女，造福了香港宣道差會。

林安國牧師(1945-2020)，是普世華人教會難得的宣教人才。他在重視開荒佈道的香港建道神學院畢業，又獲美國富勒神學院(Fuller Theological Seminary)的宣教學博士，曾經在印尼棉蘭開荒建立教會，也曾在加拿大愛明頓城牧養教會，將堂會塑造成為一個使命群體。

他對本會宣教事工的發展，有很大貢獻。

一、印尼宣教事工的拓荒者

1969年，林牧師在建道神學院畢業，帶着一股宣教熱誠，初生之犢不畏虎，與伍約伯宣教士一同被宣道會香港區聯會國外佈道團(本會前身)差派，到印

尼蘇門答臘的丁宜市，建立教會。不久，他們發現很多青年人在中學畢業後，甚至是升高中時，便轉到棉蘭市繼續學業(棉蘭是蘇門答臘的首府，更具宣教策略性)，二人決定分道揚鑣，伍宣教士繼續在丁宜事奉，林牧師則遷到棉蘭開拓教會，建立了棉蘭堂。他們真是有宣教眼光，他們的決定是正確的，在棉蘭有更多發展機會，又可承接從丁宜搬去的會友；很多時候，棉蘭堂更成為丁宜堂的支援。

在棉蘭事奉5年後，林牧師已經成婚，對當地情況比較熟悉了，正是可以大展拳腳、努力發展的時候，卻因為另一位宣教士的疏忽——沒有按當地政府規則辦手續，連累同工簽證不獲續證，被迫離開印尼。那段日子，他們所受的壓力不小。


二、開發本會西印度洋工場

林牧師和師母回到香港，立志要更多認識宣教事工，故申請到美國富勒神學院進修宣教學（在等候期間參與中文聖經翻譯）；取得碩士後，因為一家四口拿着4本不同國籍護照，不容易申請簽證到宣教工場，後受邀到加拿大愛城牧養教會，但提出一個條件，就是每年給他3個月無薪假期，參與宣教事奉。1982年，他到建道神學院短期教學，又組織短宣隊到毛里求斯，因着當地需要牧者，挑戰隊員留下長期事奉，結果神感動當時即將畢業的黃聲鋒弟兄，留下事奉，牧養信徒，開拓福音據點，由本會差派支持。在毛里求斯的事奉告一段落之後，黃聲鋒宣教士受感動，與新婚妻子郭志茜宣教士於1993年赴西印度洋的留尼旺開荒；2013年，又轉到非洲東岸的馬達加斯加開荒，建立教會。

三、肯定泰國開荒事工的方向

林牧師在加拿大教會期間，有一次帶同會友許弟兄夫婦到泰北探訪教會，也來泰東北探訪教會和筆者。有一天下午，林牧師與我們詳談，我們分享在泰東北城市建立教會的夢想，又希望多作學生福音工作，林牧師十分認同我們的宣教方向，認為合乎宣教原則。我們出發到宣教工場前，在神學院所受的宣教訓練很少，經林牧師的肯定，使我們可以勇往直前，實在十分感恩！

1995年，天父帶領林牧師與同工成立了「華人福音普世差傳會」（簡稱「華傳」），又擔任國際總主任15年（1997-2012），將華傳發展成為華人國際差會。他的講道、教學、訓練和著作，激勵了很多教牧和信徒投入宣教；他的牧養和領導，成為很多宣教士的祝福。林牧師沉默寡言，個性有點靦腆，起初他的父親十分反對他奉獻作傳道人，但放在主的手中，天父可以大大賜福使用，使他父親也十分驚訝！

天父若呼召您走傳道宣教的道路，您若順服，忠心跟從，努力學習，將有出乎意料的結果！



林安國牧師伉儷

註：此相片由「香港華人福音普世差傳會」提供



差
關
園
地



照片集

2021年1月17日馬達加斯加南部賑災



黃聲鋒宣教士(中)與馬人牧師及青年同工到南部賑災



旱災嚴重,很多孩子死亡。



到兩個偏遠村莊派發糧食



差關園地



2021年3月14日盧美娟宣教士差遣典禮



差遣祈禱



述志



盧美娟宣教士與主禮嘉賓合照



差關園地



宣教同工返港履行本土任務，歡迎預約分享。

各堂會可到本會網頁申請預約宣教同工在不同聚會證道或分享，包括：崇拜、團契、祈禱會、主日學等，本會會盡快回覆。查詢請聯絡潘牧師 (2275-8225)。

工場	宣教同工	本土任務日期
澳門	陳佩貞	3月11日至6月10日
	葉錦樺	
英國	黃國輝、黃唐美寶	10月至12月

* 因新冠肺炎疫情仍未受控，原定6至8月返港履行本土任務的柬埔寨信徒宣教士吳梓江伉儷，將延期述職，日期待定。

轉換工場

馬達加斯加工場盧美娟宣教士調任澳門工場，已於3月14日舉行差遣禮，並已於3月16日出發往工場。

新增同工

本會已接納以下單位成為本會候任信徒宣教同工，請為他們分享異象、籌募經費代禱。如有感動奉獻支持他們，歡迎聯絡本會。

	所屬堂會	工場
梁智康傳道	基督教宣道會恩石堂	馬達加斯加
繆嘉暉、繆劉泳兒傳道伉儷	香港華人基督會	



工場

柬埔寨

新地皮已完成填整土地，植樹，建設球場、洗手間和臨時辦公室等臨時設施。

辦公室

同工調任

澳門工場吳劉月明宣教士，3月1日已調任本會辦公室，擔任宣教士關顧及發展副主任（部分時間）。

其他

梁得人牧師——前宣道會香港區聯會國外佈道團（本會前身）早期宣教士，於紐約時間3月10日下午安息主懷，享年98歲，曾先後到越南、紐約、蘇利南、委內瑞拉及巴拿馬宣教及牧養教會。梁牧師一生忠誠事主，委身宣教，成為我們美好的榜樣。願主安慰梁牧師的家人。

謝映琅傳道——前香港中華宣道會海外佈道會（本會前身）宣教士，於2月17日安息主懷，並於3月7日舉行火葬禮。謝傳道於1983年加入本會往泰國宣教，在泰國東北部萬沛華人基督教會服侍；1993年12月合約期滿離職。願主安慰謝傳道的親人。

教育及推展

宣教探索小組

· 主題：澳門· 咫尺宣教

講員：吳金煌牧師夫婦

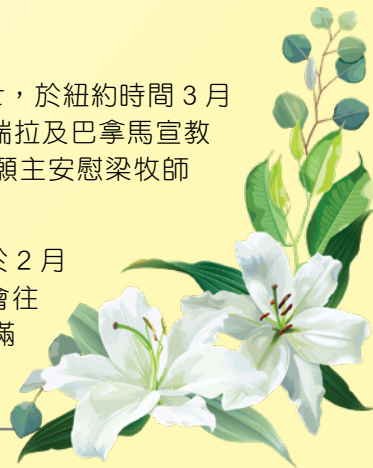
日期：6月7日（一）

時間：晚上

詳情及報名：請瀏覽本會網頁

查詢：游傳道（2275-8223）

《恩跡——葉白華牧師伉儷五十載宣教腳蹤》經已出版，歡迎到本會網頁選購。



差關園地



回應表

我願意：

- 為香港宣道差會事工、宣教團隊祈禱
- 收閱《跨越》刊物 / 每週代禱消息（電子版）
- 收閱宣教士代禱信
- 奉獻成為宣教士，請與我聯絡
- 成為義工
- 奉獻港幣 / 美金 _____ 元支持本會事工：
 - 經常費
 - 工場事工（項目：_____）
 - 宣教同工（姓名：_____）
 - 文字事工（ 跨越 書籍出版）
 - 宣教團隊年終禮金
 - 宣教團隊緊急支援儲備金
 - 私人禮金（代轉宣教同工姓名：_____）
 - 其他（請註明：_____）

奉獻方法：

1. 劃線支票抬頭「香港宣道差會」，郵寄香港九龍尖沙咀柯士甸路 22-26A 號好兆年行 508 室香港宣道差會收。
 2. 直接存入「香港宣道差會」渣打銀行戶口 570-2-165470-8，然後請將存根及回應表郵寄 / 傳真 2783 9277 / 電郵 hkam@hkam.org 本會。
 3. 信用卡： VISA 萬事達
持卡人姓名：_____
信用卡號碼：_____
有效日期至（月 / 年）____ / ____
簽名：_____
- 港幣 \$100 或以上奉獻（除代轉奉獻外），可憑收據在香港申請稅項扣減。

個人資料

姓名：_____（牧師 / 傳道 / 先生 / 小姐 / 女士） 所屬教會：_____

聯絡電話：_____ 電郵：_____

通訊地址：_____

使用個人資料同意書

本人同意 / 不同意香港宣道差會使用所持有的本人個人資料（包括姓名、電話號碼、電郵地址、通訊地址等），以提供給本人香港宣道差會的最新消息，包括本會通訊、推廣活動、聚會、課程、短宣等資料。



宣教同工及子女 (21 歲或以下) 的生日及結婚周年日期

5 月份

彭黎燕芬	5月1日	生日
關俊文	5月1日	生日
小曹號	5月3日	生日
黃俊雄	5月6日	生日
梁志雄	5月16日	生日
崔袁清嫻	5月16日	生日
陳周小嫻	5月18日	生日
黃國輝伉儷	5月20日	結婚周年
崔翺信 (崔緯濤兒子)	5月23日	生日
李陳家恩	5月25日	生日
黃唐美寶	5月26日	生日
鄭氏夫婦	5月31日	結婚周年
大飯糰 (飯糰先生大兒子)	5月31日	生日

6 月份

洗偉強	6月2日	生日
洗楊瓊鳳	6月8日	生日
丁噹太太	6月8日	生日
孫智	6月13日	生日
黃聲鋒	6月17日	生日
苑苑 (鄭氏夫婦女兒)	6月19日	生日
宇宇 (鄭氏夫婦兒子)	6月19日	生日
鄭美紅	6月19日	生日
林盧月冰	6月26日	生日
李林燕萍	6月27日	生日
黃國輝	6月27日	生日
李就成	6月28日	生日
葉錦樺	6月28日	生日

7 月份

陳啟成伉儷	7月1日	結婚周年
承風 (隨風兒子)	7月2日	生日
沈忠祈 (沈金有兒子)	7月9日	生日
John & Joy	7月13日	結婚周年
張司徒美芳	7月13日	生日
李瑞麟	7月15日	生日
陳啟成	7月16日	生日
山諾心 (張日新兒子)	7月19日	生日
靈風	7月19日	生日
馬祈	7月26日	生日
羅林尹芝	7月31日	生日

香港宣道差會 2020 年 1 至 12 月經常費收支報告 (未經核數師審核)

懇請代禱 奉獻支持

收入

	1 至 12 月份 港幣
支持宣教同工	15,803,482
支持宣教工場事工	15,172,085
支持後勤常費 / 差傳教育事工	8,920,908
總收入 (A)	39,896,475

支出

宣教同工生活及事工費	15,746,445
工場事工支出	14,782,669
差傳教育及推展支出	3,484,396
後勤辦公室支出	6,073,199
長期服務金撥備	315,082
總支出 (B)	40,401,791

本年度經常費盈餘 / (不敷) (A - B)** (505,316)

** 不包括非經常性「保就業」工資補貼收入

非經常費項目籌款 (截至 2021 月 3 月 31 日)

東埔寨金邊購地及建築 (工程未開展)	39,104,000
黃金閣「美」教會學校籌建	4,898,700
馬達加斯加京城購地建堂	5,046,700
香港錦田多功能宣教中心 (靜修恩園籌建)	63,512,600

非經常費項目尚需籌募

112,562,000



差關園地



將基督的救贖與服侍



帶給各族各民

